

<国慶節に伴う各国内並びに海外支社 営業日のお知らせ>

2008.09.08

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素はひとかたならぬご愛顧を賜り、厚く御礼申し上げます。さて、国慶節に伴う弊社国内、海外支社の営業日につきまして下記の通りご案内申し上げます。尚、国慶節期間前後は、貨物の増加により通関等に通常より時間がかかる場合もございます。何卒ご了承の程、よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

日本国内の休業日：10月13日(体育の日)

中国国内の休業日：9月29日～10月5日

香港の休業日：10月1日、10月7日

台湾の休業日：10月10～12日

輸出入貨物出荷日程のご案内 (重慶を境に北は上海経由、南は広州経由になります)

日付	9月					10月															
	25 木	26 金	27 土	28 日	29 月	30 火	1 水	2 木	3 金	4 土	5 日	6 月	7 火	8 水	9 木	10 金	11 土	12 日	13 月	14 火	
日本より輸出貨物																					
上海経由地方貨物	通常	休止	休止	休み	休止	休止	休止	休止	休止	半日	休み	通常	通常	通常	通常	通常	半日	休み	休み	通常	
上海市内貨物	通常	通常	休止	休み	休止	休止	休止	休止	休止	半日	休み	通常	通常	通常	通常	通常	半日	休み	休み	通常	
広州経由地方貨物	通常	休止	休止	休み	休止	休止	休止	休止	休止	半日	休み	通常	通常	通常	通常	通常	半日	休み	休み	通常	
広州市内貨物	通常	通常	休止	休み	休止	休止	休止	休止	休止	半日	休み	通常	通常	通常	通常	通常	半日	休み	休み	通常	
香港貨物	通常	通常	半日	休み	通常	休止	通常	通常	通常	半日	休み	休止	通常	通常	通常	通常	半日	休み	休み	通常	
台湾貨物	通常	通常	半日	休み	通常	通常	通常	通常	通常	半日	休み	通常	通常	通常	休止	休止	半日	休み	休み	通常	
海外輸入貨物																					
上海経由地方貨物	通常	通常	通常	休止	休み	休み	休み	休み	休み	休み	通常	通常	通常	通常	通常	通常	通常	休み	通常	通常	
上海市内貨物	通常	通常	通常	通常	休み	休み	休み	休み	休み	休み	通常	通常	通常	通常	通常	通常	通常	休み	通常	通常	
広州経由地方貨物	通常	通常	通常	休止	休み	休み	休み	休み	休み	休み	通常	通常	通常	通常	通常	通常	通常	休み	通常	通常	
広州市内貨物	通常	通常	通常	通常	休み	休み	休み	休み	休み	休み	通常	通常	通常	通常	通常	通常	通常	休み	通常	通常	
香港貨物	通常	通常	通常	休み	通常	通常	休み	通常	通常	通常	休み	通常	休み	通常	通常	通常	通常	休み	通常	通常	
台湾貨物	通常	通常	休み	休み	通常	通常	通常	通常	通常	休み	休み	通常	通常	通常	通常	休み	休み	休み	通常	通常	

**【ご注意下さい！！】**  
\*北京オリンピックの影響が依然として残っており、中国現地の税関での検査が非常に厳しくなっております。1～2日以上余裕をもったお荷物の御出荷をお願い申し上げます。

- \*注、日本より輸出貨物の中の休止日でも、集荷は通常通り行っております。
- \*注、上記の日付は、スコアジャパン最終出荷日になります。
- \*注、上記の日付は、現地の都合により突然変更する場合がございます。詳細は、出荷される支社にお問い合わせください。

上海支社の休業日	・・・ 9/29～10/5	香港支社の休業日	・・・ 10/1、10/7
広州支社の休業日	・・・ 9/29～10/5	台湾支社の休業日	・・・ 10/10～10/12

輸出入貨物日程のご案内

- 上海経由輸出 ... 上海経由江蘇省、浙江省行き以外の荷物の最終出荷は9月25日です。
- 広州経由輸出 ... 広州経由広東省行き以外の荷物の最終出荷は9月25日です。
- 上海輸入 ... 9月28日に上海から輸入される荷物は、翌9月29日の通関になります。
- 広州輸入 ... 9月28日に広州から輸入される荷物は、翌9月29日の通関になります。
- 台湾輸入 ... 10月9日に台湾から輸入される荷物は、翌10月10日の通関になります。